



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 642]

नई दिल्ली, शुक्रवार, दिसम्बर 22, 1989/पौष 1, 1911

No. 642]

NEW DELHI, FRIDAY, DECEMBER 22, 1989/PAUSA 1, 1911

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

जन-सूचना परिवहन मंत्रालय

(पत्तन पक्ष)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 22 दिसम्बर, 1989

सा.का.नि. 1062(अ) —केन्द्र सरकार, महापत्तन न्यास अधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा 132 की उपधारा (1) के साथ पठित धारा 124 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, तुत्तुकुडि पत्तन न्यास मंडल द्वारा बनाए गए और इस अधि-
सूचना के साथ संलग्न अनुसूची में तुत्तुकुडि पत्तन न्यास कर्मचारी (भर्ती, वरिष्ठता और पदोन्नति) चौथा संशोधन विनियम, 1989 का अनुमोदन कृपया है।

2. उक्त विनियम इस अधिसूचना के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगा।

अनुसूची

तुत्तुकुडि पत्तन न्यास

ट्रापट तुत्तुकुडि पत्तन न्यास कर्मचारी (भर्ती, वरिष्ठता और पदोन्नति) चौथा संशोधन विनियम, 1989

फाइल संख्या . एम-3/6/89-ई 1

महा पत्तन न्यास अधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा 28 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए धारा 124 के अन्तर्गत तुत्तुकुडि पत्तन
न्यास बोर्ड, तुत्तुकुडि पत्तन न्यास कर्मचारी (भर्ती, वरिष्ठता और पदोन्नति) विनियम, 1979 को, आगे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित विनियम बनाते
हैं, अर्थात् :—

1. ये विनियम तुत्तुकुडि पत्तन न्यास कर्मचारी (भर्ती, वरिष्ठता और पदोन्नति) चौथा संशोधन विनियम, 1989 कहें जाएंगे।

2. तुत्तुकुडि पत्तन न्यास कर्मचारी (भर्ती, वरिष्ठता और पदोन्नति) विनियम, 1979 की अनुसूची में निम्नलिखित को, क्रम सं 1 (ज) के रूप में
जोड़ा जाए।

क्रम सं. पद का नाम	पदों की पद्धति	पदों का वर्गीकरण	वर्गिकरण	गोर्ना, नौ के निम्नलिखित एवं उच्च-आयुसीमा	गोर्ना नौ के निम्न शैक्षिक दायित्व और अन्य शर्तें
1	2	3	4	5	6
1 (ब) हिन्दी अनुसूचित	1* (प्रस्थापी) *(कार्यभार के आधार पर परिवर्तन के अधीन है)	स. 1585-60- 1565-70- 2545	श्रेणी III	21—35 वर्ष के बीच	मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय में हिन्दी विषय में स्नातकोत्तर उपाधि के साथ स्नातक स्तर पर अंग्रेजी एक विषय के रूप में या मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय में अंग्रेजी विषय में स्नातकोत्तर उपाधि के साथ स्नातक स्तर पर हिन्दी एक विषय के रूप में या मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय में हिन्दी और अंग्रेजी दोनों विषयों के रूप में स्नातक उपाधि या हिन्दी एक विषय के रूप में अंग्रेजी में स्नातक उपाधि और हिन्दी में अंग्रेजी और अंग्रेजी में हिन्दी अनुवाद कार्य करने में मान्यता प्राप्त 'डेग्री/मैट्रिकेट कोर्स' या नारद सरकार या उपक्रमों को मिलाकर केन्द्र/राज्य सरकारों में हिन्दी में अंग्रेजी और अंग्रेजी में हिन्दी अनुवाद कार्य करने में दो वर्ष का अनुभव।

यदि गोर्ना नौ के निम्नलिखित श्रेणी, शिक्षा और अन्य शर्तों पर पदोन्नति और अन्य विभागों में समकक्ष पद धारण करने वाले व्यक्तियों और प्रत्येक व्यक्ति पर कार्य कर रहे व्यक्तियों के मामले में लागू होंगी।	पदों की पद्धति, पदोन्नति, स्थानान्तरण, प्रतिनिधित्व या गोर्ना नौ में और शर्तों की विभिन्न पद्धतियों द्वारा भरी जाने वाली रिक्तियों का प्रतिक्षण।	क्या चयन पद है या नौ-चयन पद है (केवल पदोन्नति के लिए)	पदोन्नति या स्थानान्तरण के मामले में संबंधित पदोन्नति या स्थानान्तरण किया जाएगा	परिष्कार की निर्धारित शर्तें	टिप्पणी
8	9	10	11	12	13
आयु : नहीं ओपन : हाँ	गोर्ना नौ द्वारा जिनके न हो सकने पर स्थानान्तरण द्वारा	लागू नहीं	स्थानान्तरण : केन्द्रीय/राज्य सरकारों या स्वायत्त निकायों/वापस न्यायों में मद्रास पदों पर काम करने वाले, कर्मचारी जिन्हें गोर्ना नौ के लिए निर्धारित शैक्षिक योग्यता और अनुभव प्राप्त है।	दो वर्ष	कुछ नहीं

- (1) तुतुकोरि पोर्ट ट्रस्ट कर्मचारियों (भर्ती, बरिष्ठता और पदोन्नति) विनियम, 1979, भारत का राजपत्र मा. का नि. 21 (ड) अम. अधीन, दिनांक 16 मार्च, 1979 में प्रकाशित किए गए थे।
- (2) तुतुकोरि पोर्ट ट्रस्ट कर्मचारियों (भर्ती, बरिष्ठता और पदोन्नति) संशोधन विनियम, 1984, भारत का राजपत्र मा. का नि. 549 (ड) दिनांक 30 जुलाई, 1984 में प्रकाशित किए गए थे।
- (3) तुतुकोरि पोर्ट ट्रस्ट कर्मचारियों (भर्ती, बरिष्ठता और पदोन्नति) संशोधन विनियम, 1987, भारत का राजपत्र मा. का नि. 495 (ड) दिनांक 21 दिसंबर, 1987 में प्रकाशित किए गए थे।
- (4) तुतुकोरि पोर्ट ट्रस्ट कर्मचारियों (भर्ती, बरिष्ठता और पदोन्नति) तीसरा संशोधन विनियम, 1987, अनुसूचित और अधिसूचित क्षेत्र सरकार को भेजा गया है।

सध्यक्ष,

तुतुकोरि पोर्ट ट्रस्ट,

तुतुकोरि-628004

MINISTRY OF SURFACE TRANSPORT
(Ports Wing)

NOTIFICATION

New Delhi 22nd December 1989

G.S.R. 1062(E) :—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 124 read with sub-section (1) of section 132 of the Major Port Trusts Act, 1963 (38 of 1963) the Central Government hereby approves the Tuticorin Port Trust Employees (Recruitment Seniority and Promotion) Fourth Amendment Regulations 1989, made by the Board of Trustees for the Port of Tuticorin and set out in the schedule annexed to this notification.

2. The said Regulations shall come into force from the date of publication of this notification in the Official Gazette.

SCHEDULE

TUTICORIN PORT TRUST

DRAFT TUTICORIN PORT TRUST EMPLOYEES (RECRUITMENT, SENIORITY AND PROMOTION)

FOURTH AMENDMENT REGULATIONS, 1989

(File No. S-3/6/89-E.L.)

In exercise of the powers conferred by Section 28 of the Major Port Trusts Act, 1963 (38 of 1963), the Board of Trustees of the Tuticorin Port hereby makes the following Regulations further to amend the Tuticorin Port Trust Employees (Recruitment, Seniority and Promotion) Regulations, 1979, under Section 124, *ibid*, namely:—

- (1) These Regulations may be called the Tuticorin Port Trust Employees (Recruitment, Seniority and Promotion) Fourth Amendment Regulations, 1989.
- (2) In the Schedule to the Tuticorin Port Trust Employees (Recruitment Seniority and Promotion) Regulations, 1979, the following shall be added as Serial Number 1 (h).

Sl. No.	Name of the Post	Number of Posts	Scale of Pay	Classification	Age Limits Lower & upper for direct recruits	Educational Qualification and other Qualifications required for direct recruits.
1	2	3	4	5	6	7
1(h)	Hindi Translator	1* *(Temporary) *(Subject to variation depending upon workload)	Rs. 1385-60-1565-70-2545.	Class III	Between 21 and 35 years.	Master's Degree of a recognised University in Hindi with English as a subject at the degree level. (or) Master's Degree of a recognised University in English with Hindi as a subject at the degree level. (or) Master's Degree of a recognised University in any subject other than Hindi English with Hindi and English as subjects at the degree level. (or) Bachelor's Degree in Hindi with English as a subject or in English with Hindi as a subject plus recognised Diploma Certificate Course in translation from Hindi to English and Vice-versa or two years' experience of translation work from Hindi to English and vice-versa in Central/State Government Offices, including Government of India Undertakings.

Whether age and educational and other qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees and persons holding analogous posts in another department & deputationists.	Method of Recruitment whether by Promotion, transfer, deputation or direct recruitment and percentage of vacancies to be filled by different methods of recruitment.	Whether post is a selection post or non selection post (for promotion only)	In case of Promotion or transfer cadres from which promotion or transfer shall be made.	Prescribed period of probation.	Remarks
8	9	10	11	12	13
Age: No; Qualifications: Yes.	By direct recruitment failing which by transfer.	Not applicable.	Transfer: Persons holding analogous posts in Central/State Government or Autonomous Bodies or Port Trusts and possessing educational qualifications and experience prescribed for direct recruits.	Two years	Nil.

[F. No. PR-12012/15/89-PF.]
S.N. KAKKAR, Jr. Secy.

- NOTE: (1) The Tuticorin Port Trust Employees (Recruitment, Seniority and Promotion) Regulations, 1979, were published *vide* G.S.R. 234 (E) of the Gazette of India, Extra-ordinary, dated the 16th March, 1979.
- (2) The Tuticorin Port Trust Employees (Recruitment, Seniority and Promotion) Amendment Regulations, 1984, were Published *vide* G.S.R. 549 (E) of the Gazette of India, dated the 30th July, 1984.
- (3) The Tuticorin Port Trust Employees (Recruitment, Seniority and Promotion) Second Amendment Regulations, 1987, were published *vide* G.S.R. 808(E) of the Gazette of India, dated the 21st September, 1987.
- (4) The Tuticorin Port Trust Employees (Recruitment, Seniority and Promotion) Third Amendment Regulations, 1987, have been sent to Government for approval and notification.

CHAIRMAN,
Tuticorin Port Trust, Tuticorin-628 004.